

1K221-T



A150623

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
Φαξ: +49 5258 971-120

**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**
www.bartscher.com



PIN: 2806DN0109 | CE2806/22

Έκδοση: 1.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2022-05-31

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	7
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	7
2	Γενικές πληροφορίες	8
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	8
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	8
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης	8
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	9
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	9
3.2	Συσκευασία	9
3.3	Αποθήκευση	9
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά	10
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	10
4.2	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής	11
4.3	Λειτουργίες συσκευής	14
5	Εγκατάσταση και χρήση	14
5.1	Εγκατάσταση	14
5.2	Χρήση	15
6	Καθαρισμός και συντήρηση	18
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό	18
6.2	Καθαρισμός	19
7	Πιθανές δυσλειτουργίες	19
8	Ανακύκλωση.....	20



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειννίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να πετύχει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

GR

1.2 Οδηγίες ασφάλειας

Ασφάλεια κατά τη λειτουργία εστίας αερίου



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε υπαίθριο χώρο!

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να φυλάσσεται η συσκευή μακριά από τα παιδιά!



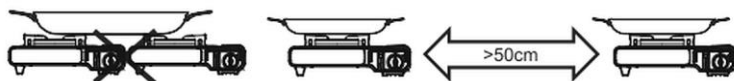
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα εξωτερικά εξαρτήματα μπορεί να είναι καυτά.

Τα μικρά παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή!

- Ποτέ μην αφήνετε την συσκευή εν λειτουργία χωρίς επιτήρηση.

- Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ. **Κίνδυνος ασφυξίας!**
- Αν δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον κατασκευαστή, απαγορεύεται να γίνονται οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή, για την πρόληψη κινδύνων και τη διασφάλιση της βέλτιστης απόδοσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τηγάνια ή καταρόλες με διάμετρο πάνω από 260 mm, διότι καλύπτουν υποδοχή για το φυσίγγιο, πράγμα που μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση της φιάλης αερίου.
- Μην τοποθετείτε ποτέ δύο εστίες αερίου δίπλα μια στην άλλη.

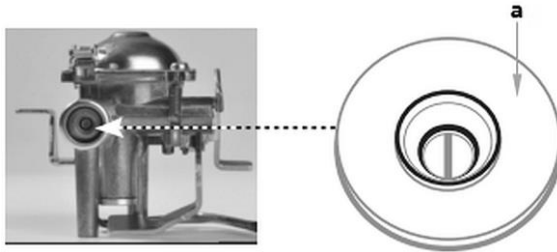


Εικ. 1

- Μη χρησιμοποιείτε πλάκες ψησίματος πάνω στη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα μέρος όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος ξεπερνά τους 35° C.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης είναι ανοιχτό.

Η συσκευή μπορεί να τροφοδοτείται μόνο με φιάλες φυσικού αερίου με βουτάνιο Εταιρείας Bartscher, κωδικός προϊόντος A150625 σύμφωνα με το EN 417. Η σύνδεση άλλων φιαλών αερίου μπορεί να είναι επικίνδυνη.

- Ποτέ μην συνδέετε τη συσκευή σε μια εξωτερική πηγή αερίου.
- Οι φιάλες αερίου μπορούν να αντικατασταθούν μόνο σε εξωτερικούς χώρους, μακριά από όλες τις πιθανές πηγές ανάφλεξης, όπως ανοικτή φλόγα, φλόγα ανάφλεξης, ηλεκτρικές συσκευές μαγειρέματος.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άτομα που βρίσκονται κοντά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο καυστήρας αερίου είναι σβηστός πριν ξεβιδώσετε τη φιάλη αερίου.
- Πριν αντικαταστήσετε τη φιάλη , βεβαιωθείτε ότι είναι κενή. Για να το κάνετε αυτό, κουνήστε την και δώστε προσοχή στον ήχο που προκαλεί το υγρό.



Εικ. 2

- Ελέγξτε το παρέμβυσμα (α, εικ. 2 πριν συνδέσετε την φιάλη αερίου. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει στη θέση του και είναι σε καλή κατάσταση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το παρέμβυσμα έχει καταστραφεί.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει διαρροή, έχει καταστραφεί ή δεν λειτουργεί σωστά.
- Αν το αέριο διαφεύγει από τη συσκευή (οσμή αερίου), βάλτε αμέσως τον ρυθμιστή στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. Μετακινήστε τη συσκευή έξω σε ένα μέρος με καλή κυκλοφορία αέρα και χωρίς πηγές ανάφλεξης, όπου μπορεί να βρεθεί και να αφαιρεθεί η διαρροή.
- Η στεγανότητα της συσκευής ελέγχει μόνο τον ανοιχτό αέρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Μην χρησιμοποιείτε ανοιχτή φλόγα για να ελέγξετε διαρροές! Χρησιμοποιήστε σαπουνόνερο ή σπρέι για να ανιχνεύσετε διαρροές.

- Ποτέ μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή με τα μαγειρικά σκεύη πάνω σε αυτό.
- Μην βάζετε κανένα αντικείμενο μέσα στη συσκευή.
- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τα υπολειμματικά πιάτα και το λίπος από την εστία αερίου.
- Πριν τον καθαρισμό ή πριν από τις επισκευές, αφαιρέστε τη φιάλη αερίου από την υποδοχή της φιάλης.

Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την



εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με υλικά που είναι κατάλληλα για αυτήν και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να καούν.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή αφύλακτη όταν μαγειρεύετε με λίπη και έλαια, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, κλείστε τη βαλβίδα διακοπής αερίου. Ποτέ μην σβήνετε τη φλόγα με νερό, σιγάστε τη φλόγα με καπάκι ή κουβέρτα φωτιάς. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιοσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Προετοιμασία και ζέσταμα φαγητών με χρήση των κατάλληλων σκευών.

GR

Η συσκευή δεν προορίζεται για συνεχή χρήση σε βιομηχανικές εφαρμογές!

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε υπαίθριο χώρο.

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- χρήση σε κλειστούς χώρους
- θέρμανση χώρου

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δέλτιο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

- Πάντα να αποθηκεύετε τη συσκευή χωρίς τη φιάλη αερίου.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

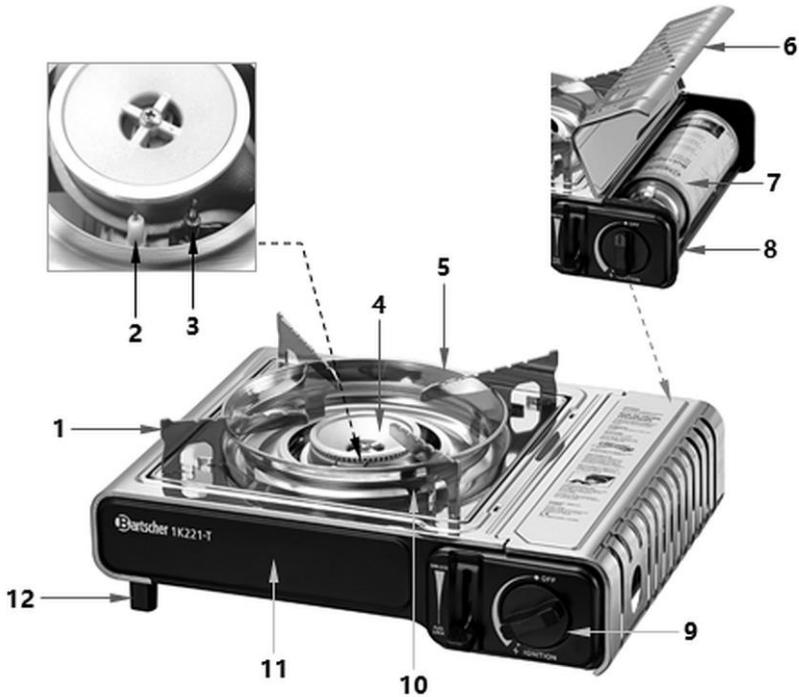
Όνομασία:	Εστία αερίου 1K221-T
Κωδ. προϊόντος	A150623
Υλικό:	ασαλί
Αριθμός εστιών:	1
Διάμετρος πιάτων μαγειρέματος από - έως σε mm:	150 - 270
Κατανάλωση αερίου στη μέγιστη ρύθμιση σε γρ./ώρα. (σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 20° C):	160
Ισχύς της ζώνης θέρμανσης σε kW:	2,2
Στοιχεία σύνδεσης:	2,2 kW
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm	340 x 285 x 120
Βάρος σε kg:	1,76

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

Έκδοση / Ιδιότητες

- Τύπος εστίας: αέριο
- Είδος αερίου: βουτάνιο
- Καυστήρας αερίου: καυστήρας μονού κυκλώματος
- Τύπος ανάφλεξης: πιεζοηλεκτρική ανάφλεξη
- Προστασία ανάφλεξης
- Έλεγχος: κουμπί, μοχλός
- Έλεγχος φλόγας:
 - σύστημα ασφάλισης ανάφλεξης 2 βαθμίδων
 - καυστήρας θερμοηλεκτρικά ασφαλισμένος
 - ανθεκτική στη θερμότητα πλάκα βάσης
- Σημαντικές οδηγίες:
 - μόνο για εξωτερική χρήση
- Περιλαμβάνονται: 1 βαλίτσα μεταφοράς

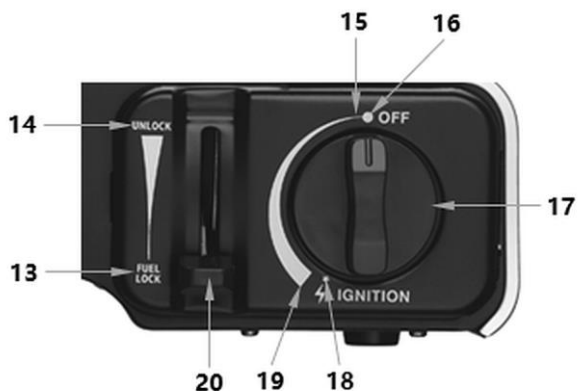
4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



GR

Εικ. 3

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Σχάρα καυστήρα | 2. Πιεζοηλεκτρική ανάφλεξη |
| 3. Θερμοστοιχείο | 4. Κεφαλή καυστήρα |
| 5. Προστασία από τον αέρα | 6. Κάλυμμα της υποδοχής φιάλης |
| 7. Φιάλη | 8. Υποδοχή φιάλης |
| 9. Εξαρτήματα χειρισμού | 10. Πλάκα ψησίματος, μόνιμα στερεωμένη |
| 11. Περιβλήμα | 12. Πόδια (2x) |



Εικ. 4

- 13. Θέση FUEL LOCK (ΑΠΕΝΕΡΓ.) του μοχλού ασφάλισης της φιάλης
- 14. Θέση UNLOCK (ΕΝΕΡΓ.) του μοχλού ασφάλισης της φιάλης
- 15. Ελάχιστη ρύθμιση φλόγας
- 16. Θέση Απενεργ. του περιστροφικού ρυθμιστή
- 17. Περιστροφικός ρυθμιστής με πιεζοηλεκτρική ανάφλεξη
- 18. Θέση ανάφλεξης
- 19. Μέγιστη ρύθμιση φλόγας
- 20. Μοχλός ασφάλισης της φιάλης

Προστασία από υπερπίεση

Η εστία αερίου είναι επιπρόσθετα εξοπλισμένη με **προστασία από υπερπίεση**, το οποίο σταματά την τροφοδοσία αερίου όταν η πίεση του αερίου στην φιάλη αυξάνεται πάρα πολύ, π.χ. λόγω υπερθέρμανσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

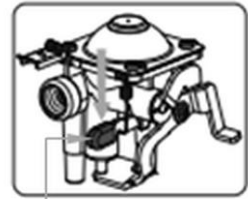
Η ενεργοποίηση της προστασίας από υπερπίεση σημαίνει ότι έχει επιτευχθεί η κρίσιμη πίεση στο φυσίγγιο. Επομένως, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να κρυώσει τελείως.

Η προστασία από υπερπίεση δεν πρέπει να παρακαμφθεί.

Για να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα (εικ. 3, 4):

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (17) στη θέση «ΑΠΕΝΕΡΓ.» (16),
 - ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης (6).
 - πιέστε το μοχλό ασφάλισης της φιάλης (20) στη θέση UNLOCK (14) και αφαιρέστε τη φιάλη αερίου (7),
 - τοποθετήστε τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή (17) στη θέση ανάφλεξης (18) για να απελευθερώσετε την υπερπίεση στη βαλβίδα,
 - πιέστε προς τα κάτω το μοχλό επαναφοράς (β) με κόκκινο λαστιχένιο καπάκι (εικ. 5).
 - ρυθμίστε το μοχλό ασφάλισης της φιάλης (20) στη θέση FUEL LOCK (13),
 - Αφού βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός ασφάλισης (20) βρίσκεται στη θέση UNLOCK (13), εισάγετε μια νέα φιάλη αερίου σε μια υποδοχή φιάλης (8). Εάν δεν είναι διαθέσιμη η νέα φιάλη αερίου, η αφαιρηθείσα φιάλη πρέπει να ψύχεται με νερό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Τοποθετήστε το φυσιγγίο αερίου στη συσκευή μόνο αφού το φυσιγγίο και η συσκευή έχουν κρυώσει εντελώς.



b

Εικ. 5

Η φιάλη αερίου μπορεί να εγκατασταθεί μόνο όταν ο περιστροφικός ρυθμιστής (17) βρίσκεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (16).

GR

Έλεγχος φλόγας

Το θερμοστοιχείο ελέγχει τη βαλβίδα και διακόπτει αυτόματα την τροφοδοσία αερίου όταν η φλόγα σβήσει (π.χ. ως αποτέλεσμα αέρα ή υπερχειλισμένου υγρού).

Πρόσθετος εξοπλισμός (δεν περιλαμβάνεται στο σετ παράδοσης!)

Φιάλη αερίου BG227

- Είδος αερίου: βουτάνιο
- Χωρητικότητα: 227 g
- Ολοκληρωμένες λειτουργίες ασφαλείας σύμφωνα με το EN 417: προστασία έκρηξης, προστασία από την υπέρταση
- Μονάδα παραγγελίας: 1 χαρτόνι (7 σετ από 4 τεμ.)
- Διαστάσεις: πλάτος 67 x βάθος 67 x ύψος 185 mm
- Βάρος: 0,227 kg

Κωδ. Προϊόντος A150625



Εικ. 6

4.3 Λειτουργίες συσκευής

Η εστία αερίου μπορεί να χρησιμοποιηθεί άνετα στο εξωτερικό χώρο. Όταν χρησιμοποιείτε τα κατάλληλα σκεύη μαγειρέματος, μπορείτε να ετοιμάσετε ή να θερμάνετε φαγητά.

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
 - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
 - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
 - εύκολα προσβάσιμη
 - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Διατηρήστε επαρκή απόσταση από τις άκρες του τραπεζιού. Η συσκευή μπορεί να ανασκωθεί και να πέσει.

Εγκατάσταση και χρήση

- Βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή εγκατάστασης δεν υπάρχουν εμπόδια ή αντικείμενα που θα μπορούσαν να επηρεαστούν από υψηλές θερμοκρασίες φλόγας (π.χ. κλαδιά, έπιπλα, κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα).
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή άμεσα δίπλα σε τοίχους, έπιπλα ή άλλα αντικείμενα τα οποία είναι κατασκευασμένα από εύφλεκτα υλικά. Πρέπει να υπάρχει μια ελάχιστη πλευρική απόσταση της συσκευής τουλάχιστον 30 cm.
- Εάν δεν είναι δυνατή η διατήρηση αυτής της ελάχιστης απόστασης και η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί δίπλα σε τοίχους, τοιχώματα, έπιπλα ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα, είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε προστατευτικά υλικά (π.χ. μεμβράνες από ανθεκτικό στη θερμότητα υλικό) που μπορούν να αντέξουν σε θερμοκρασία τουλάχιστον 65° C

5.2 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος εγκαυμάτων από ανεβαίνοντες φλόγες!

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ανάφλεξης ποτέ μην λυγίζετε πάνω από τη θέση μαγειρέματος.

Κίνδυνος εγκαυμάτων από θερμά εξαρτήματα ή επιφάνειες!

Ποτέ μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια της συσκευής κατά τη λειτουργία ή αμέσως μετά. Περιμένετε η συσκευή να κρυώσει.

Χρησιμοποιείτε πανιά κουζίνας ή προστατευτικά γάντια.

GR

Πριν από την πρώτη χρήση

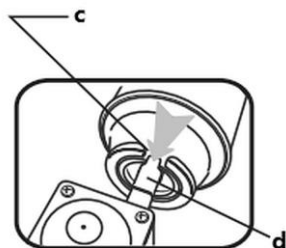
1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, καθαρίστε τη σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **«Καθαρισμός»**.
2. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση και ότι βρίσκεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γύρω ή κάτω από τη συσκευή που θα μπορούσαν να μειώσουν την ποσότητα αέρα που απαιτείται για την καύση.
4. Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να ξεκινήσετε.

Εγκατάσταση φιάλης αερίου (εικ. 3, 4, 7, 8)

1. Γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (17) στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (16) και το μοχλό ασφάλισης της φιάλης (20) στη θέση UNLOCK (14),

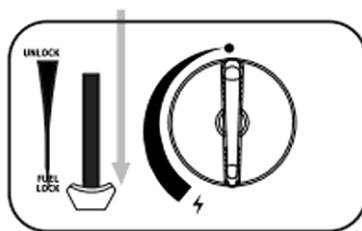
2. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης (6).

3. Τοποθετήστε την φιάλη αερίου (7) στην υποδοχή της φιάλης (8) με την εσοχή της φλάντζας της φιάλης (C) γυρισμένη προς τα πάνω, έτσι ώστε ο ακροδέκτης βαλβίδας (D) της εστίας αερίου να εισέλθει εύκολα στην εσοχή (C). (Εικ. 7).



Εικ. 7

4. Επομένως πιέστε το μοχλό ασφάλισης της φιάλης (20) προς τα κάτω στη θέση FUEL LOCK (13), (Εικ. 8).



Εικ. 8

5. Αν ακούτε έναν ήχο «σφυρίγματος», η φιάλη αερίου δεν έχει ασφαλιστεί σωστά. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τον καυστήρα. Διορθώστε τη θέση της φιάλης επαναλαμβάνοντας το βήμα 3.

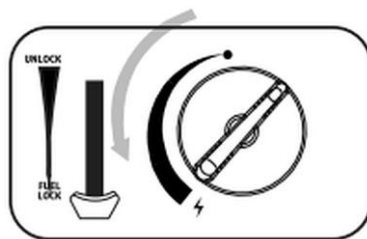
6. Στο τέλος ελέγξτε τη σύνδεση μεταξύ της συσκευής και της φιάλης για διαρροές χρησιμοποιώντας σαπουνό νερο (σπρέι για ανίχνευση διαρροών).

7. Κλείσιμο το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης (6).

Εγκατάσταση και χρήση

Ανάφλεξη καυστήρα (εικ. 3, 4, 9, 10)

1. Στη συνέχεια, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο (17) τελείως αριστερά στη θέση ανάφλεξης (18) και κρατήστε το για μερικά δευτερόλεπτα σε αυτή τη θέση μέχρι να συμβεί ένα κλικ της ανάφλεξης. (Εικ. 9).
2. Εάν δεν υπάρχει ανάφλεξη, επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία.

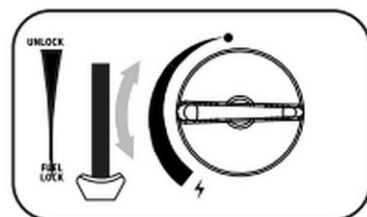


Εικ. 9

3. Όταν ανάψει ο καυστήρας, ο περιστροφικός ρυθμιστής (17) πρέπει να τεθεί στην επιθυμητή θέση. (Εικ. 10).

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε ποτέ το μοχλό ασφάλισης (20) στη θέση UNLOCK (14).



Εικ. 10

GR

Λειτουργία της συσκευής (εικ. 3, 4)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η συσκευή και η φιάλη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας γίνονται ζεστά.

Πριν αφαιρέσετε τη φιάλη αερίου, η συσκευή πρέπει να κρυώσει εντελώς.

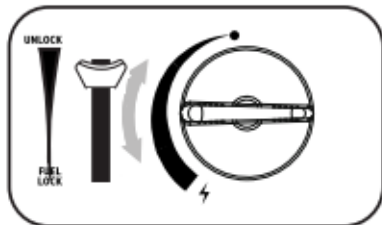
1. Μετά τη χρήση, η φιάλη αερίου πρέπει πάντα να αφαιρείται από τη συσκευή.
2. Γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (17) στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (16).
3. Πριν αφαιρέσετε τη φιάλη αερίου, προτού ρυθμιστεί ο μοχλός ασφάλισης της φιάλης (20) στη θέση FUEL LOCK (13), ελέγξτε αν ο καυστήρας έσβησε.
4. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης (6).
5. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τη φιάλη αερίου (7) από την υποδοχή της φιάλης (8).
6. Τοποθετήστε το κόκκινο προστατευτικό πώμα και να αποθηκεύετε πάντα τη φιάλη ξεχωριστά από τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό, καλά αεριζόμενο και απρόσιτο μέρος.

Αντικατάσταση φιάλης αερίου (εικ. 3, 4,11)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Οι φιάλες αερίου μπορούν να αντικατασταθούν μόνο σε εξωτερικούς χώρους, μακριά από όλες τις πιθανές πηγές ανάφλεξης, όπως ανοικτή φλόγα, φλόγα ανάφλεξης, ηλεκτρικές συσκευές μαγειρέματος. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άτομα που βρίσκονται κοντά.

1. Γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (17) στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (16).
2. Πριν αφαιρέσετε τη φιάλη αερίου, βεβαιωθείτε ότι ο καυστήρας είναι απενεργοποιημένος.
3. Όταν σβήσετε τη φλόγα, σπρώξτε το μοχλό ασφάλισης (20) μέχρι τη θέση UNLOCK (14). (Εικ. 11).



Εικ. 11

4. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της φιάλης (6) και αφαιρέστε τη φιάλη από τη υποδοχή της (8).
5. Ελέγξτε τα παρεμβύσματα πριν συνδέσετε μια νέα φιάλη αερίου στη συσκευή. (Εικ. 2).
6. Τοποθετήστε μια νέα φιάλη αερίου ακολουθώντας τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση φιάλης αερίου» .

6 Καθαρισμός και συντήρηση

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, αφήστε τη συσκευή για να κρυώσει εντελώς.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε το νερό υπό πίεση.
- Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή με εύφλεκτα ή εκρηκτικά υγρά. Οι ατμοί ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη κατά την εκκίνηση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε χαλύβδινο μαλλί, συρματόβουρτσες ή σπάτουλες που μπορεί να αφήνουν σωματίδια σιδήρου. Αυτά τα υλικά μπορούν να οξειδωθούν και να αφήσουν σκουριά στη συσκευή.

6.2 Καθαρισμός

1. Να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά μετά από κάθε χρήση.
2. Αφαιρέστε τη φιάλη από την υποδοχή. Λάβετε υπόψη τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **«Αντικατάσταση φιάλης»**.
3. Σκουπίστε τις συσκευή με ένα μαλακό, υγρό πανί.
4. Στη συνέχεια, στεγνώστε τη συσκευή με ένα μαλακό πανί.
5. Εφαρμόστε στη φιάλη αερίου ένα κόκκινο προστατευτικό καπάκι. Η φιάλη να αποθηκεύεται πάντα ξεχωριστά από τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό, καλά αεριζόμενο και απρόσιτο σε παιδιά μέρος.

7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία:	Επίλυση
Δεν υπάρχει τροφοδοσία αερίου, η συσκευή δεν ανάβει	Λάθος τοποθετημένη φιάλη	Τοποθετήστε σωστά την φιάλη αερίου (ακολουθώντας τις κεφάλαιο «Εγκατάσταση φιάλης αερίου»)
	Πολύ χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία (κάτω από 4° C)	Να χρησιμοποιείται η συσκευή με τη φιάλη σε ένα πιο ζεστό περιβάλλον
	Άδεια φιάλη αερίου	Εκτελέστε μια δοκιμή φιάλης ανακινώντας / τοποθετήστε μια νέα φιάλη αερίου
Δεν υπάρχει ανάφλεξη	Η κεφαλή του καυστήρα είναι βρώμικη	Καθαρίστε την κεφαλή του καυστήρα με μια βούρτσα

8 Ανακύκλωση

Στο τέλος της χρήσης, η χρησιμοποιούμενη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους εγχώριους και τοπικούς κανονισμούς. Συνιστούμε να επικοινωνήσετε για αυτόν τον σκοπό με μια εξειδικευμένη εταιρεία ή να κάνετε επαφή με την υπηρεσία διάθεσης στις δημοτικές αρχές.

Προκειμένου να αποκλείσει οποιαδήποτε κατάχρηση και συναφείς κινδύνους, είναι απαραίτητο πριν από τη διάθεση να εξασφαλίσετε η συσκευή να μην μπορεί να ενεργοποιηθεί και στη συνέχεια να το παραδώσετε στο κατάλληλο τοπικό σημείο παραλαβής.